Vol 4 No. 876
Friday June 3, 1910
Entered at Vancouver,B.C, P.O, as second class matter

The Continental News.

明治四十三年六月三日
第八百七十六號（金曜日）
（加奈陀郵便規則認可）

大陸日報

歐洲電報（二日發）

●海峽往復飛行（ドーヴァー）

列行家ヤーレス、スチユワートロールス氏は本日午後英吉利海峽の飛行に成功したり氏は初め六時三十分に英國海岸を出發したるが晝に海峽を橫斷したるに止まらず佛國に着して少憩の後再び英國へ向け飛行を爲ふして眞ぉ空前の記錄を作りたり而して全飛拗に費したる時間は三十五分大約は頗る徜徉ふしてドーヴアーに於ける觀衆は全飛行を目擊し得て非ぁ佛國に上陸したる事もへも看取し得たり

●兩帝と探檢家（倫敦）

バート、イー、ペリー氏は本日ダローヂ五世陛下ぁ對して北極探檢の經過ぁ報告したり陛下は氏に就て北極探檢の實驗談を聽取するところぁんと欲せられ拜謁を仰付けられたるなり陛下には自下南極發見の榮ぁ上にかゝやかゝやシ、スコットの成功せんことを欲すと述べ給ひたりと

中米電報（二日發）

●中米戰況（アルフード）（イールド）

日附ガより當地ぁ遲ぁしたる傳令の報告したる情報によればラ、將軍統率の下ぁあるマドリッド軍の退却は敗北に歸したりとなり退却の消息は死傷累々として負傷者の呻吟するもの亦た算なく、將軍はグレイタウン又はホンヤー、ポイントぁ到達せんと企て曉り間所ぁて巡洋艦ヴィーナス號は長員の收容に任ずる筈なり別報によればメナ將軍の下にある革命軍はラマに於てオイヴアラ將軍の統率する政府軍を擊退したりと

合衆國電報（二日發）

●湖上飛行計劃（スカー）

昨夏

中米電報（二日發）

●中米戰況（アルフード）（イールド）

本日附ガより當地ぁ遲ぁしたる傳令の報告したる情報によればラ、將軍統率の下ぁあるマドリッド軍の退却は敗北に歸したりとなり退却の消息は死傷累々として負傷者の呻吟するもの亦た算なく、將軍はグレイタウン又はホンヤー、ポイントぁ到達せんと企て曉り間所ぁて巡洋艦ヴィーナス號は長員の收容に任ずる筈なり別報によればメナ將軍の下にある革命軍はラマに於てオイヴアラ將軍の統率する政府軍を擊退したりと

歐洲電報（二日發）

●海峽往復飛行（ドーヴァー）

列行家ヤーレス、スチユワートロールス氏は本日午後英吉利海峽の飛行に成功したり氏は初め六時三十分に英國海岸を出發したるが晝に海峽を橫斷したるに止まらず佛國ふ着して少憩の後再び英國へ向け飛行を爲ふして眞ぉ空前の記錄を作りたり而して全飛拗に費したる時間は三十五分大約は頗る徜徉ふしてドーヴアーに於ける觀衆は全飛行を目擊し得て非ぁ佛國に上陸したるが晝もへも看取し得たり

●兩帝と探檢家（倫敦）

バート、イー、ペリー氏は本日ダローヂ五世陛下ぁ對して北極探檢の經過ぁ報告したり陛下は氏に就て北極探檢の實驗談を聽取するところぁんと欲せられ拜謁を仰付けられたるなり陛下には自下南極發見の榮ぁ上にかゝやかゝやシ、スコットの成功せんことを欲すと述べ給ひたりと

●鐵道社長の來加

財政上の重要なる用務を帶びて渡歐中なりしカナデアン、ノーザン鐵道社長ウイリアム、マツケンヂー氏は昨日モントリヲルに歸着したる由にして氏は往訪の客ぉ對し今回渡歐の用件も滿足なる成果を得並びに同鐵道の將來も頗る好望にあることを告げ猶は本年中には同社の西部線も必ず竣工して運轉事務開始を見るに至るべく又たスペリヲル湖北岸に沿ふてのセクションも起工の筈にして向ふ四ケ年間には線路全通せんことを希望し居る旨を語り居たりと云ふ

●本日の英帝降誕日

本日は英國新帝ヂヨーヂ五世陛下の降誕日なるもまだ喪期中ぁもあり所謂パブリック、ホリデーと爲すべき件に就ても加奈陀樞密院より何等の告示もあらざりしことは既報の如くなるが從て市中も平生ぁ異なるを見ざりき

●清酒の新輸入說

過日歐米漫遊の途次來晩せる日本葡萄釀造家神谷傳兵衞氏は『吾妻娘』と稱する清酒を釀造しつゝあるが來晩せる目的は未だ當地方に之の『吾妻娘印』の輸入し居られざるを以て之れが販路を當地方に擴張せんとするにありしやに聞けるが愈々某商店は特約を結び漸次に輸入すべしと

●鮭魚孵造の好評

英國に向けての氷詰の鮭の輸出に關しビー、シー州の各會社は孵造に注意することも最も嚴密にして彼地の市場に於ても品質の良好なること夙ぁ好評を博し居れる由先月二十三日發刊のヲタワ商務省週報は記し居たるが猶は英國バーミングアムに於ての

大陸日報

鰊漁業の問題

ナ、イモに於ける鰊漁業は附近唯一の事業ゝして有は規定のライセンスを有する者のみが従事するを得るは住人の知る所なるが、其ライセンスは一昨々年度に於て総数十七なりしも、昨年に至り三十八に増加し其結果約二萬五千噸（此価格三十七萬五千弗）の在荷ある事なりたるが、昨年度は一昨年度に比し餘の価格廉なりし為め数名を除くの外は盛く失敗せり、然れども元来漁事業の有望なる事は治く知られ居るを以て、本年度のライセンス發行ふ際しナ、イモに於ける白人漁業者は之を独占せんとの希望を抱き、為ライセンス数を十五に減じ日本人ふして帰化権を有する者に対し此権利を下附せしめざる様運動しつゝありと云ふオタワ政府にては此運動の結果にや突然ナ、イモに於ける漁業監督官ライター氏に命じて本年度のライセンスを十五に制限せよとの命令を下せり、而して其配付方に就きては目下同地方の一問題となり居れり、然るに以前三十八のライセンス数を減じて其下請け個格を釣上げんとの希望ある際に於ける日本人名義のものは僅かに十三ふ止まりしも、実際の漁業は盛く日本人の手に行はれ、彼等白人は単ふ名義を有するのみにて、日本人に下請けをなさしめ居たるものなれば、今回之を十五に制限して純粋の加奈陀人にのみ附与する事となるも実際は矢張り日本の漁夫を使用せざる可らず、即ち彼等白人は斯くライセンス数を減じて其下請け個格を釣上げんとの希望ある外ならずして、要は該事業を白人の手裡に独占せんとの計画に出でたるもの也右に対しオタワ政府よりは過日漁業監督本部よりカンニムハム氏をナ、イモに派遣し、前記のライター氏及びニユー、ウエストミンスターの漁業監督官同道にてナ、イモ市会議員及び白人漁業者の主なる者と会見せるが、同席上に於ける白人漁業者を代表せるキャンクラン、ブラッドフオード氏が陳述せる要領は、右のライセンスをば従来の如く加奈陀出生の純粋なる加奈陀人のみ下附せられたしと云ふにありしを以て、カンニンハム氏は之に対し、ナ、イモに於ける鰊漁業は附近唯一の事業ゝして有は規定のライセンスを有する者のみが従事するを得るや否や問ひなるに、ブラッドフオード氏は之に答ふる能はずして其儘引下りたる由なるも、彼等白人漁業者側にては其後に於ても政事上の意味を加味して右の運動に盛りなしと報せらるゝ。

右の報道にして果して真なりとせば、オタワの漁業監督官も元来眩漁業が日本人を使用せずして為し得可きものに非ざるを知るを以て突飛なる所置を為す者にあらざる可きも、彼等白人漁業者の狭猾なる事は実に驚くの外なし、オタワ政府の漁業監督官ライター氏の如きは加奈陀人のみを使用するを得るや否や問ひなるに、ブラッドフオード氏は之に答ふる能はずして其儘引下りたる由なるも、彼等白人漁業者側にては其後に於ても政事上の意味を加味して右の運動に盛りなしと報せらるゝ。

右の報道にして果して真なりとせば、オタワの漁業監督官も元来眩漁業が日本人を使用せずして為し得可きものに非ざるを知るを以て突飛なる所置を為す者にあらざる可きも、彼等白人漁業者の狭猾なる事は実に驚くの外なし、オタワ政府の漁業監督官ライター氏の如きは加奈陀人のみを使用するを得るや否や問ひなるに、ブラッドフオード氏は之に答ふる能はずして其儘引下りたる由なるも、彼等白人漁業者側にては其後に於ても政事上の意味を加味して右の運動に盛りなしと報せらるゝ。

日本近信

◎商務官と當局

第十六議會の協賛を経たる商務官設置の件は未だ官側の決心を見るに至らず人物の採用其配置及び活動範圍等は一切不明なるより政友會議員中には外務省の怠慢を責むるものあり、且つ此際は商務官の不必要を唱ふる者あるやに聞ける為め右に關し某當局者の談に曰く商務官設置の必要は今更ら説くを俟たず議院に於ける説明に徴すれば明かなり而も其官制は既に外務省の手を離れ目下法制局ゟ於て審議中にして人物の採用ゟ就ては汎く人材を官界及び民間に求むるの方針ゟて就中民間の人物採用ゟ就いては非常の便宜を設けたるが此點に關しては特ゟ審議を要するものあるを以て多少の遷延を見たる次第なり而して其の配置活動等に就ては遺憾なきを期すべく官制は勿論近日中に厳裏の上適當の人材を任命して成るべく急速に實行する筈なり云々

◎急設電話採擇法　東京市内に於ける本年度至急開通電話約二千口に對する架設申請は頗る盛況を呈し豫定數を超過すること多數に上れり之が採擇方針に就ては當局者に於て申請者の身許に對し各方面より調査し寡買を目的とする申込と認じるものは不許可とし實際架設を必要とするものと認じるものは申込順番の如何に拘はらず之れを採擇する方針なるを以て其調査は極めて面倒なれば之が採否の通知を見るは本月末頃ならんと

◎臺灣土地買收中止　大嶋民政局長官は臺灣土着の某富豪に乗て經營せしめ居る製糖業の栽苗地ゟ要する莫大の土地買收に關し所有者に強制價格を変更せし結果一大紛擾を来し被害者は総代を撰び内地へ渡航して運動せしめ頗る効果を奏し流石の長官も其非を悟り斷然右買收を中止する決心にて過日歸臺したれば問題は好都合に解決す可しと云ふ

◎本月中の開業線　本月中ゟ開業すべき官鐵豫定線は

山陰西線の鳥取嚴美間十一哩三十一鎖、宗道莊原間二哩四十一鎖、宇野線の岡山宇野間二十哩三十七鎖

等なり

◎吉長線の日本人排斥　吉長鐵道工事は全線を十區に分ち工事請負者は全然日本人を排斥すべしと云ふに決したるものゝ如く我國は單ゟ満鐵會社が資本金の半額を貸與したるゟ對し技師長として曲尾氏

故增川ヒデ子　葬送の際は態々御會葬被下難有奉鳴謝候乍略儀以紙上厚く御禮申上候

六月二日
増川丈作
加藤作佐六
堀田基治
兒玉兼吉
中西
池田十七吉
父
親戚
友
人

御旅舘大北舘
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

英領加奈陀ヴヰクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
（電話三三五）

日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
永野商會
（電話一六二八）

食料品販賣
永野商店
（電話二〇二四　郵函五九）

いなりずし
アイスクリーム
バウエル街二六八
（電話三四五五）
林家

代書
勞働口周旋並受負業
晩香坡市バウエル街二二四
大中稔夫
（電話四九二八）

舍利料理
晩香坡二二二
（電話二二二）

電話番號
四九二一八
醫士
佐々木英治
晩市バウエル街二三
四藝備旅舘内

ウエストミンスター街一一九
淺野五明
事務所
電話三九八二
郵函一一〇

諸件代書
墳墓建設請負
山岡莊次郎
晩市バウエル街四二七

浴場清潔　取扱叮嚀
花のみやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

従來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨し申候
バウエル街二二六
大倉洗濯所

洗濯業
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

和洋雜貨食料品一切販賣
特別大勉強

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 736

シーアール、ピー、アール鐵道就働者募集
ギヤングセクション日給一弗五十五仙より一弗六十仙
但し六月一日以後は一弗五十五仙より一弗七十仙
シヨツプ働き　壹弗四拾五仙
右至急募集す　外にオーバタイムあり
其他ギヤング新設希望の御方よは特別御相談可申候
申込所　電話　八三九　郵函　七三六
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社
同　晩香坡市バウエル街三六〇
支部
（電話三九七）

銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄　土曜日午後九時迄
日本送金　當座預金　貸附　日貨兩替
定期預金　荷為替　貯金　チエック引換
商事受托　塩鮭　米穀　塩鰊　麥粉　依托販賣　木材買附
加奈太バンクーバ市バウエル街　取締役　田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
338 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. Box 150
日加合同貯蓄株式會社

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

日加精米所
日加運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候
アレキサンダー四七四
日加精米所
日加運送店

日加精米所
日加運送店

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

土地賣買及び通辯
バウエル街二百五十一
小島林之助
堀七藏

水パイプ、流し取付又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリユー、エー、ブラウン
「電話七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

▼關根旅舘
バウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話エー四三六一　郵函六一〇）

●新刊小說
●月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
郵函五七五
電話六三六一
鈴木商店

カナダ丸　毎月曜午後一時　バンクーバー着
カロンワ號　毎水曜午後九時　ビクトリア着
クアーブ號　毎月曜午後九時　バンクーバー着
●北方行

●ハウサウンド行
バランバ號　毎日前九時　十五分
●ポートムーデイ行

●スラブストン行電車　時間毎に發車前六時半より後十時半まで
●北晩香坡行渡船三十分間毎ゟ發

●日本ゟ着船豫定
佐渡丸　六月九日
インデア號　六月五日

晩市ウエストミンスター電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎

晩香坡第一の日本風呂

●潮時（晩香坡の分）
潮干　潮

隈伯の登山
（根本中堂の回廊）

五月八日朝來の雨を冒しもせず大隈伯同夫人の一行は豫ての所願なる叡山詣を果すべく隨行の高田博士、市嶋、青地、增田勝民及び早稻田大學校友數十名を隨へ六時半發の列車にて大津驛に着し川嶋滋賀縣知事以下官民有志數十名の出迎を受け伸を連ねて坂本に着し麓の日吉神社に參詣し種々の寶物を觀覽せるが伯は齢七と稱する名齢を手ふして之を打振り其妙音を賞へ少時休憩したり此時雨は漸く霽れたるも雨後の山路泥濘歩を移し難く殊ふ濃霧深く山谷を鎖し居れば登山を中止せられたしとの發議するものありしも伯は頑として容れざるよりさらばとて一同愈々出立の準備を整へたり一行の扮裝は伯は曾つて勅奠の川ひたりと傳ふる金色燦たる輿に乘られ十二名の壯丁之を昇ぎて先頭ふ進み夫人は徽章に

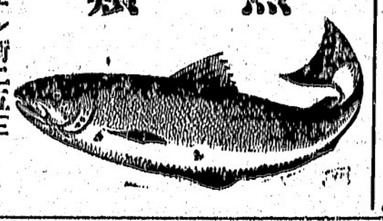
化粧品販賣
純香水一瓶添
アトマサンプル
電話堂島二五
五色湯

て之に續き主なる隨員は竹轎に或は騎馬に助けられ其他は何れも輕裝して之に從ひたり斯くて麓の中は何れも元氣旺に快笑の中ふ過ぎたるも漸く中腹に近づくふ從つて道は益々險惡を極め泥濘深き爲め一同の元氣漸く阻喪し來れるを見て伯は手を拍つて其勵きを大笑せり一行は辛うじて根本中堂に達せり根本中堂は古の勅願所にして此處には伯爺仏堂三井子刀自奉納の連系の觀世音を奉安し在りたれば伯は夫人と共に參詣したる後事務所ふ至り午餐を喫せり伯は明治十一年杉子爺と共ふ此處に宿せし事ありて其際杉子爺誤れに伯の姿を寫生せるもの現に掛軸となりて床に掛けありたるを見て伯は往時を追懷して感慨禁ずる能はざるものありとて左右を顧みて竹庭を指られ次で大講堂、佛敎大師靈等を巡

鐵道人夫募集
場所　バウエル街四六九
人數　凡そ百名
申込所　鹿兒島縣人會事務所
電話六二一七
小野助四郎
山下與作
木場清次郎

宿のぞヤングは小生等責任を以て斡旋に万事御取計ひ申上可く候

通辯代書
英文學　研研研
何日曜日午後二時至午後三時
英語夜學校　月、水、木、金
自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五松本旅館内
駿田二三



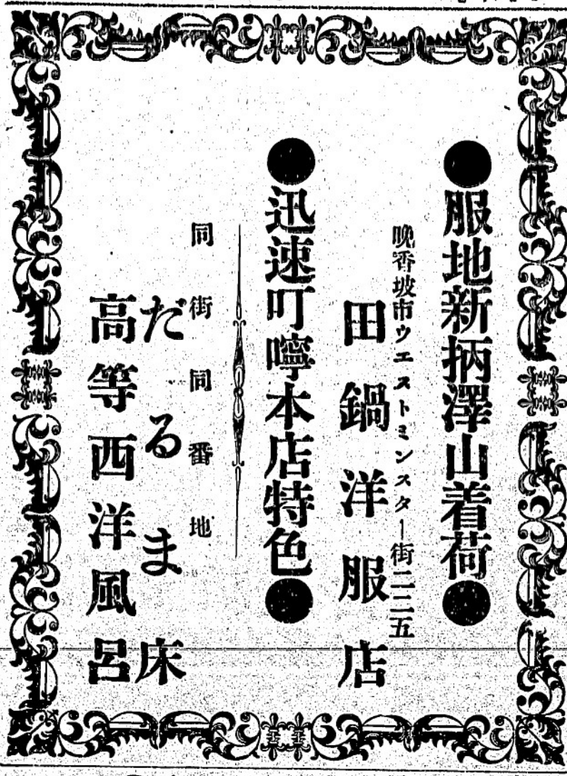
鮮魚類
青物類
西村魚店
バウエル街二五三
開業廣告
華洋食店並
ミルクホール
アイバクリーム
バウエル街五六
西村作太郎
電話五二四二
洋服裁縫
バウエル街四一七
芦川助次郎

肉類販賣
バウエル街二六二
今は
和洋雜貨食料品
絹布類　一切
化粧品　一切
蒲鉾製造販賣
諸店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に割引御愛を表し度候に付各商品とも特別御價ふて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晚香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話三七二一郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

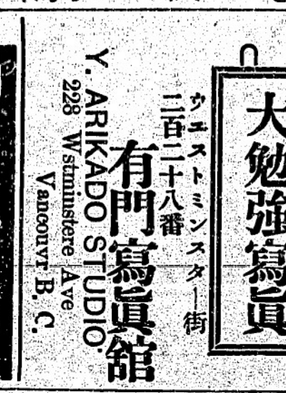
回持主がかはりました、新鮮しい獸肉。鳥肉なんでも取揃へてありますごうか御買求めの上御試しくださいバウエル街二三八
ムーデー店

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晚香坡市バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話新設中當分二七二二
小田旅館
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉强可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

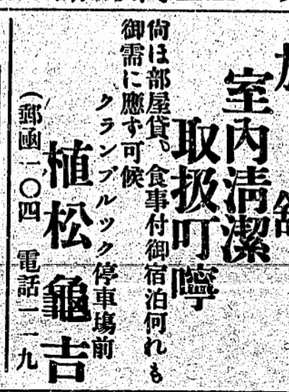
K. Nishimoto
Chemainus B.C.
美術雜貨食料品其他
勞働口周旋並ふ下宿
チメイナス郵函一二五
電話七
西本商店



服地新柄澤山着荷
晚香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
迅速叮嚀本店特色
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

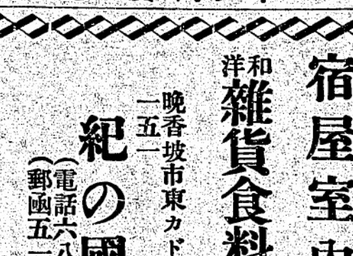


婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City



センチユリー旅館
室内清潔
取扱叮嚀
尙ほ部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九
大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminstere Ave
Vancouvt B. C.

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
●新荷着●
ヲバーシヤツ五十仙より四弗まで
特別大勉强
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の依賴に應ず
永尾事務所
でんわ三八八六
パウエル街一〇三



晚香坡
料理店組合
「いろは順」
アレキサンダー街二〇〇
宮木事
一富士
（電話五八〇九）
バウエル街二六六
春駒亭
（電話エル二四八四）
ウエストミレスター街
梅香
（電話R四三六二）
バウエル街三三二
一八
（電話六五二五）
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）
バウエル街二二六
丸熊
（電話三〇一九）
バウエル街
吾妻
（電話エル一二〇七）
ウエストミンスター街
乃家菊
（電話三九九八）
バウエル街二二九
日乃出
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晚香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番　郵函五一〇番）
理髮業　中村
バウエル街二三九
電話二三八二
按摩按腹　中村
諸工事請負
バウエル街二二九
郵函二三四
東洋受負會社
（電話二五五八）

即席御料理
バエル街二三七
電話二九一四
ときわ
はや玉
代子

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

理髮店
取扱叮嚀
貸しルーム
潔清内室
ます玉突塲あり
晚香坡街電話バウエル三百四〇八四九一四
中川床

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel B1361-4229
貸ルーム
特別安價
晚香坡市バウエル街二四五
池田旅館
電話（R一三六一）四二二九
池田久次郎
館主

塲球遊
（電話四二二九R一三六）
砂砂砂
高

玉突塲
理髮床
バウエル街二三〇
電話R六九九五
馬塲元輔

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店

寫眞
晚香坡市キーフヲ街八百二十八番
利根川
室内寫し毎月二回第一第三の日曜日ふ出張ッッパートン
日本郵船會社切符販賣
橫濱、神戶行（ヴヰクトリヤ行切符有）
因幡丸
片七日出帆
晚香坡宿屋組合

地所賣買
土木工事請負
電話五二四二
佐伯事務所
アーレー二四
松宮商店裏手
134 Westminster Ave, Alle
Vancouver, B. C.
通辯代書
働口周旋
登記手續
公証手續

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街二二七、二二九
大河原兄弟商會
でんわ三八二一
運送部

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突塲の設けありヴヰクトリア市フイスカード街五一六、五一八
大澤旅館
主　大澤林之助
（電話　九六四）
葬式一切取扱
北晚香坡市ロンスデール街グランビル街一〇二四
電話二四八六
ハロン葬儀社
Harron & Bros.
Phone 3486 1034 Granvil St.
Cor 8Th & Lonsdal Ave.
North Vancouver, B. C
鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ウォター街六八（電話二四二）
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.
御客樣ふ申上ます
今回都合よりラーヂングに致しましたから不相變御引立を願ます
バウエル街四四一、四三九
内田千代七
郵函五七五、電話六〇

講談

鬼若三次

第七十席 今晝亭桃太郎

第六籠狩の御遊興を遂め其席に於て宗心を殺丸卽ち若三次といへる男へ紹介せんため三次といへる船漢を其席へ召第七三次を以て右京の刀を盜ませし事第八傳手紙を以て宗心を殺丸君に落さんとせし事第九我が愛玉を船川隆遠の娘と清主を欺き奉りし事第十船川隆遠に命じ清主を失ひ參る軍艦を調達させし事此十ケ條は玉の家に雇はれたる老僕安の立聞ゐ依つて殘らず明白であるヤア是れでも知らぬか覺えはないか不忠不義の大盜人めかツ……と睨んだ月平の勢ひと申しますものは如何なる鬼神も恐れ給ふ容都大原不敵の三左衛門は三左「其木は風の爲に折らるゝとか申ふ三虎を走らすとは此事で、ある斯く申す三左衛門上の爲めに忠を盡し讒臣なせしと若し人在つて市に虎ありといふとも始めは是れを信ずる者なし再びよして聊か疑ひ三度にして漸く慥に是れ之れを市に三虎を走らすといふ其方の云ふ所一として三左衛門の身に覺なし左れども彼の市に三虎を走らす譬の如く一々箇條を上げて述る時は始めは人之を信せず箇條を重ねて聊か疑ひ解を集めて漸く信ずる是れ三左衛門の功を奪み野草の根なし言を並べて清主を惑はし參らん算譬と見えたり第一辰子の親指刀を殺せし事何を以て證據とするか「ヲヽ證據なくて中さんや是なる小柄は先年清主より其方へ給し品なり其殺指刀か死骸のを

▲日本美術雜貨食料品一切 晩市アレキサンダー街四〇九 **淺尾商店** 電話七〇 淺尾、尾本 409 Alexander St. Vancouver, B. C.

▲日本雜貨食料品一切 晩市アレキサンダー街四〇九 **淺尾商店** 電話七〇 淺尾、尾本 409 Alexander St. Vancouver, B. C.

▲男女洋服裁縫、修繕、色物▲下宿及勞働口周旋 右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候 晩香坡市ダンカンス停車場前（郵函八二） **岡崎茂商店**

▲日本美術雜貨食料品一切 晩市アレキサンダー街四〇九 **淺尾商店** 電話七〇 淺尾、尾本 409 Alexander St. Vancouver, B. C.

▲男女洋服裁縫、修繕、色物▲下宿及勞働口周旋 右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候 晩香坡市ダンカンス停車場前（郵函八二） **岡崎茂商店**

勞働口周旋 地所賣買 受取業 通辯 領事館諸願届書代筆 晩香坡市バウエル街三〇〇 電話五六七七 **共進社**

勞働口周旋 地所賣買 受取業 通辯 領事館諸願届書代筆 晩香坡市バウエル街三〇〇 電話五六七七 **共進社**

日本人旅館 バウエル街二三五 電話二三四六 **松本旅館**

日本人旅館 バウエル街二三五 電話二三四六 **松本旅館**

○○ 各汽船會社 **勞働口周旋** 汽車 **切符販賣** ○○ 旅館 **潤潔丁寧** バウエル街二三五 電話二三四六 **松本旅館**

S. OKAZAKI P.O. BOX 93 DUNCANS B.C. ○○ 各汽船會社 **勞働口周旋** 汽車 **切符販賣** ○○ 旅館 **潤潔丁寧** バウエル街二三五 電話二三四六 **松本旅館**

電話二四二六 バウエル街三五八 戎屋旅館第二號室 **醫士 木下德太郎** （郵函一四五〇）

電話二四二六 バウエル街三五八 戎屋旅館第二號室 **醫士 木下德太郎** （郵函一四五〇）

第十八回大安賣 男子用品、婦人衣類、帽子、シャツ 類其他品々大安賣 像約の好機會に御座候へば續々御來店の程特上候 安賣期間は直き終りとなるべく候に付今の中お買上被下度候 大勉强大安賣致居候 御婦人用洋服、下着、コート、帽子、手袋、其他また男子用品一切 西へスケングス街二九、三一、三三、三五 **スターク店** Stark's Glasgow House

第十八回大安賣 男子用品、婦人衣類、帽子、シャツ 類其他品々大安賣 像約の好機會に御座候へば續々御來店の程特上候 安賣期間は直き終りとなるべく候に付今の中お買上被下度候 大勉强大安賣致居候 御婦人用洋服、下着、コート、帽子、手袋、其他また男子用品一切 西へスケングス街二九、三一、三三、三五 **スターク店** Stark's Glasgow House

洋服新調は弊店に限る **寺倉洋服店** 晩香坡市ゴーア街一三〇 【電話二一三一 郵函二一三〇】

移轉廣告 生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず バウエル街四六九 醫師 **岩下繁** 【郵函五〇 電話ニ六三七】

電話番號變更 **九〇五 醫 石原明之助** アレキサンダー街三五四

一、堅材發賣 造船用に最良のフーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候 ヂエー、アイフ ファイフ **スミス商會** 事務所 晩市ベンダー街及びシー モア街角イムペリアル、ブロック第十六號室 倉庫 市内リチャード街三三〇

◎魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ ◎鑵詰物 其他 右情々勉强仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候 **田中六彌** 電話五六六一

バウエル街三九五 野菜、キャンデー各種 新鮮なる上等麵麭、西洋菓子何れも毎日當店新製のものに御座候 其他タバコ類、葉巻、紙巻一切 特に日本人諸君の御來店を歡迎致し候

吳服及家具類一切 （直段種々）日本人方の御來店を待つ グランビル五七五電話三四一 ゴールドン ドライスデル Gordon Drysdale ltd 575 Granville St. City.

高等 **御旅館相模屋** 内外 **滊車滊船切符取扱** **各種勞働口周旋** 晩香坡市アレキサンダー街三一三 館主 **青木米吉** （でんわ二一五）（郵函五八）

日本製鮭網 各種 日本製木綿網 各種 國產食鹽 晩香坡市ダンレビー通り一二九 **明治屋** 店主 坂本彌吾郎

日本製鮭網 各種 日本製木綿網 各種 國產食鹽 晩香坡市ダンレビー通り一二九 **明治屋** 店主 坂本彌吾郎

P. O. BOx 629 Phone 2848 **J. KORENAGA** 15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

日本製鮭網 各種 日本製木綿網 各種 國產食鹽 晩香坡市東カドバ街一五 **商 是永壽吉** 直輸出入 委托販賣 各食料品 電話 二六八（自宅 二九二）（郵函 六二九）

直輸出入 依托販賣 各食料品 商

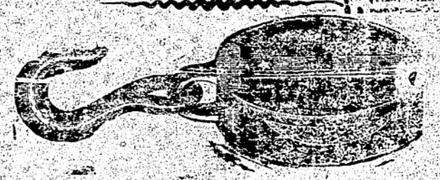
脳病神經衰弱症にて困り方は 脳鼻液 をお試しあれ 五日分定價五十五仙 御遠方注文は御送金次第速叮嚀に御送附申す可く候 バウエル街二四九（郵函四三七） **磯村藥舗**

北品 リスク 株

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box 82 Vancouver B. C. **和洋食料品一切** 其他雜貨類 晩香坡市バウエル街四五七 電話二四二五 **大屋商店**

P. O. Box 437 Vancouver B C

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD 8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.



日本人諸君に謹告す ストーブいろ〳〵 キャンプ向の品は 何でもありまず 晩香坡市ガードバ街八、十二。 ヘスティングス街廿三、廿九 ウッドバランス **商會**

K. MIYAKE P. O. Box 102 Duncans B. C.

▲和洋食料品及魚類販賣 ▲宿屋業並に勞働口周旋

▲雜貨食料品一切 エキス プレス 晩香坡市バウエル街三八二 **ますや商店** 「電話六三六二」

内外醫術開業 外科、眼科、 宮綺旅館第九、十號室 豫備陸軍々醫 **野尻睦男**

御手輕御料理 並あそば、うどん ニューウエストミンスター市 ラメージ街八八四 **菊水**

▲とうふ ▲そば ▲すし 其他御手輕御料理 ニューウエストミンスター市 よしのや事 郵函四二四 **沖永由松**

我都屋營業は農園、宅地、商店、引する事何れの商業に拘はらず取何れの外國語ヂ新聞に御覽下さい に日本人諸君のも談話を致し特 晩市西へステ代理部を設く 第二號室 カナデアンビシネッス 電話二〇三三 **エキスチインヂ** 新西院廣告

南京御料理 並に **そば** 場所は南京町停車場前 室内手廣にして最清潔 多人數宴會は特別勉强す 料理は市内一等の美味 蕎麥は充分ゐ材料精選 日本人諸君は常に歡迎 東ベンダー街二三二 【二階】 **新樓**

M. Furuya Co. Phone 1811 46 Hastings St., W. P. O. Box 934 Vancouver, B. C

浴衣地 もうか ちぢみ 新着仕候 かすり

古屋商店 バンクーバー支店 **器械搗純良精米** （西へステング街四六 郵函九三四：電話二八二）

勿論 朝日精米所 バウエル街 電話 二五一 番地 二五の五

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造 致し候 ステブストン郵函九六電話七 **田中出造船所** **Tanaka & Nakade** Boat Builder P. O. Box 69 Steveston B. C.

會員に限り領事館諸願届の手續其他雜務の依賴總て無手數料にて取扱ふ 執務時間午後一時より三時迄 加奈陀日本人會 バウエル街二一七〇

下宿開業 今度室内總てを修繕し裝飾を加へ下宿業を相始め候間何卒御投宿あらん事を伏して奉希上候 ニューウエストミンスター市 レメジ街八八二 **玉置政吉** 882 Ramage Street. New Westminster, B. C.

精米所 玄米は九州の上物 食味の良き事受合 其他食料品雜貨等 なんでも廉價販賣 ニューウエストミンスター市 電話 郵函 **三國商店** 三三 八七八

なんでもある店 最廉價販賣 ウエストミンスター市 コロムビア街 成記 **シンキー**

はり、灸治 脚氣病灸點專門 ニューウエストミンスター市 コロムビア街八六三 田上洋食店二階 郵函三一八 **廣瀬博**

黒潮　第四十五回

鯛井に接次郎とは裏口迄來て立停まり、

『不氣味に誰か這入つた樣だつたから一寸聞いて見やう。』

鯛井は雜作なく裏口の戸を押明けんとせしが、內より堅く鎖せる爲め、

『鎖めてあある。呉た今しがた此處で誰か話してゐた樣だつたが、好奇々々、向ふの角迄行つて見やう。』

眞晉の事にしあれば、流石の鯛井も今しがた此處ふて立話したる者を彼の光子なりとは思はぬものから、此處を通り過ぎて、馬車など通行す可き道路の左右ふ支那家屋の立並びたる所迄來みつゝ、

『此處迄來りや左か右ふ行かなけりや、別に行く所は無いし、左は野原ふなつてゐるから鯖鮨右の方に行つたに違ひない、長るん、た前はどう思ふ。』

『阿歷奴、此處迄來やかつて乾度支那町の繁榮な方に行つたに違ひない。』

『何しろ無識極な婦女やからな何處に這入りこんでゐるかも知れない、然し、見付けて捕まへやうとした處で阿歷奴、餘程馬鹿力があつたつけ衣。』

『そりや、一寸我なの手には逸はないさ。』

二人は顏を見合せて暫らく茫然たりしが、

『なあに彼奴だつて乾度日陰の者に極つてらあ、今盜毛唐人の癖になつてゐたぢやないか。』

『毛唐人は今旅行中だ。』

『するど言葉は分らないし、乾度そこいらをマゴついて居るんだらうよ。』

一方にては光子は彼の大石橋より飛乘せる工夫体の男の、然も馬賊王の噂をせるのみならず、我も此部下に馳參じたしなど語りたる事ある小田會ひたる爲め、歌場の事て先づ共宿舍なる所ふ導かれつゝ、幸に人無き折の貴樂を低くして、

『貴下の御性質は多少判つてゐますから、私も包まず申しますが私は大洲組と申す者の家內で、良人は十年前から此滿國に蹇を隱してゐましたが、今はどうやら、此滿洲に居るらしいので、私は其行衛を探す爲に出て參りました者です。』

『大洲さん、へゝゝ、成る程、一向聞かない名前ですが、今何を爲てゐられますか。』

『好くは判りませんが、大洲は馬賊王と世間に諮はれまして、馬賊の頭領をしてゐるらしう御座います。』

『馬賊王、彼の馬賊王が日本人で野名が大洲さん、そして貴女が其奥さんで、へゝゝー。』

工夫体の男は驚きの餘り暫し言葉も無し。

『私は其行衛を探す爲に千辛萬苦をして居りますので、今日も野蠻ない事殺きれる所でした。』

『能が、そんな事をするです、ヤンコロですか、それは奥さんがヤンコロの眞似をしてゐらつしやるからですよ。』

『イゝエ、日本人です。』

『日本人ですつて、それは能です其青林ふ居る奴ですか。』

『此近邊ふ居る者ですが、それはさうと支那宿屋の雲梯機と云ふのは此處から遠いでせうか。』

『雲梯機て云ふのは上等の支那宿屋で、大分遠いですが、貴女は其所に泊つてゐらつしやるのですか。』

『其處に泊つてゐるのです、貴下御存みませんが、御存じなら其所まで遊つては下さいませんでせうか。』

『宜しい、遊りませう、そして先きのに能の日本人が貴女を殺さうとした能を聞かして下さい、馬賊王は私も日本人ふ相違ないと思つて居たんですが、貴女が其奥さんで、其行衛を探してゐる事も及ばず乍ら、御力になりますよ、なあに私は是でも江戸兒でさあ、國家の爲なら馬賊にもなんでもなりますよ。』

二人は又もや裏口より出でゝ彼の男の導く儘に、光子は雲梯機に歸る可き道筋を辿りたるが、此時恰も彼の酒井と長次郎とが光子の行衛を尋ねあぐみて、此方に歸り來れるふ出會しぬ。

酒井と長次郎とは光子の姿を見ると共に、一足後に退りしが、光子には何の言葉をもかけず。

『コラ、貴樣は横山ぢやないか、貴樣其婦女を何處から連れて來た。』

雜錄

生れ月と運命（毎月掲載）

▲六月生れの人（其三）

（其性格は如何）

◎此月生れの人は其苦情多き性質を避けなば大なる勢力家又は富有なる人となるの特質を有す。

◎其爲す事は總て極端迄走るの癖あるを以て成る可く中庸を採らん事を心掛け又其健康に注意すべし

◎又單ふ外貌に由りて他人を判斷するの癖甚しき爲め、其怠慢と差別を付けざる爲ふ頗る困難する事あり、是れ即ち其友を撰ぶに當りて注意せざりし結果なり。

◎此月に生れたる男女は總て他人に愛せられ、其人情を我身の方に引付くる事に由りて最大なる發展を爲す者と知る可し。

◎此が即ち實際の勢力と又總てふ於ける眞正の偉大なる成功を爲す可き大なる秘密なりとす。

『六月生れの男女はどうすれば好いか』

◎此月生れの人は精神の愉快と精確なる事を養成し、而し他人の讓論に就ては他人にも相應の權利ある事を研究すべし

◎又忍耐する事と沈默つてゐる事を練習し、怒り易き又は議論好きなる人と語しする事を避くるを力めよ。

◎又苦情及び不足を言はぬ事を固く決心して居らざれば其癖次第ふ增長すれば家內の者に最も不愉快を覺へしむる者とならん。

◎又手足を靜かふする事を力むべし、而して其心中の不安ふ打勝つ習慣を作るべし。

◎一事を成遂げざる內に他の仕事に着手すると云ふ事ふ就きては極力之を謹むべし　斯くする事ふよりて其移り易き性質に打勝つ事を得可し。

◎其友人や仲間の批評をせざる事をも力め可し、而して他人の爲なる行爲を惡しき樣に解釋して之を惡む事を避く可し。（此項未完）

▲史上の今日▼（十）

提督ペルリ浦賀港に來る

我日本が今や一新紀元を開いて、世界的帝國として列強と並立し馳驟を共にするふ至れるは實に五十年前米國と通交の條約を結びたる當時に歩を起して居る、米國水師提督ペルリが千八百五十三年『サスケハンナ』及び『ミシシッピー』の二艦艦と『サラトガ』『プリマウス』の二快走艦を率ゐて相模國浦賀港ふ入り、將軍の政府に對して通交を求めた、之を以て『平和國交の使節』なりと謂い、或は『東亞侵略の野心』ありしと謂ふ、紛々たる推測は至る處ふ說かるゝも、余は暫く一般の信ずる如く平和國交の使節として之を見やう、米人が荷蘭船に便乘して我港灣に入り米國の漁船が難風ふ遭ひて我海岸に漂着し或は漂流せる我國人を護送し機を見て貿易の許可を得んと試みし事はあるが米國政府が公然其全權使節を派して日本ふ開國を促したるは嘉永六年六月三日（陽曆七月八日）のペルリ提督の浦賀入港である、當時政府は江戸に入り來る船舶を檢し防禦を嚴ふするが爲に浦賀奉行を此地に置いたが外國船は使節船と雖も長崎港を除き其他に於ては之と應接するを許さい樣な嚴重なる取締をなしつゝあつた時、突然米艦浦賀に現はれたので政府の驚駭、上下の動搖殆ど外冠の襲來の如くに感じ諸候に命じて事變に備へしめ、當局の官吏は威容を修め嚴然としてペルリ提督と會見した、此時提督は示威的準備を爲して開國せずんば大ふ決心する所ある意を示した浦賀奉行は將軍の命を奉じ長崎に內外科婦人科梅毒科
仙臺醫學專門學校
醫學士　**大家武夫**
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四九五・郵函一四九」

●●●●●●●●●●
スキーナ五十名募集
行漁夫
希望の方は左記へ御申込被下度候
晩香坡市パウエル街
西村源十方
●●●●●●●●●●
●●●●●●●●●●
嶋村岩吉
●●●●●●●●●●

内務省
免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三（二階二號室）
大澤もとゐ

當組合商店ニ對シ舊借アル御方ハ必ズ三ケ月以內ニ返濟ノ方法ヲ講ゼラレ度若シ何等御申越シ無之其儘打捨テ置カル、ニ於テハ已ムヲ得ズ組合規約ニ基キ斷然處置相取リ可申此段廣告候也
明治四十三年五月一日
晩香坡
商業組合

デューク
ウォーク
シングル山のデューク人夫至急募集す
日給は壹弗七拾仙
御望の御方はパウエル街四五七まで御來談被下度候
大屋商店

スキーナ、カーライル行き
キャナリー
漁夫四十名募集
御望の方は左記へ御申込相成度候
晩香坡市パウエル街
三五五關根旅館
關根勇五郎

右至急募集す御希望の方は左記へ御申込相成度候
晩香坡市パウエル街
三五五關根旅館
明治四十三年五月一日
晩香坡
商業組合

スキーナ八十名
行漁夫
キャナリー
漁夫五十名
右募集す御希望の方は左記へ
御申込み相成度候
スプリングのモンス四十五番他デーウラーク澤山
晩香香市ウエストミンスター街一六
上田　稔稔稔
116 Westminster Ave. VANCOUVER, B.C.

パウエル街二四五池田旅館內一、二號室
（電話アール一三六一）
米國醫學士
內外齒科
森平鎌太郎

▲日本では強盜罪が減少して強姦罪が激增したと傳へらる或人曰く之れ過まられたる自然主義流行の惡結果ふ非すやとナール程な（誤譯生）▲女なればこそですよ目あれども見わか耳あれど聽く能はざる無學の女貞操の何物をだに知らないでも經師や連が日參するですからな（感服生）▲フエヤビユーの方に或夫婦は相談の結果美人局をやつて居るとの噂です（探訪生）▲酌婦は女なりやと云ふ珍說が某紙に出るさうじや（注進生）▲パラード街にハウスウオークをやつて居る或娘は此頃色男製造に熱注中なり（又聞生）

當組合商店ニ對シ舊借アル御方三ケ月以內返濟ノ方法ヲ講ゼラレ度若シ何等御申越シ無之其儘打捨テ置カル、ニ於テハ已ムヲ得ズ組合規約斷然處置相取リ可申此段廣告候也

明治四十三年五月一日
晩香坡
商業組合

人夫募集

シングル山のデューク人夫至急募集す
日給は壹弗七拾五仙
御望の御方はパウエル街四五七まで御來談被下度候
大屋商店

漁夫四十名

スキーナ、カーライル行き
キャナリー
右至急募集す御希望の方は左記へ御申込相成度候
晩香坡市パウエル街
三五五關根旅館
關根勇五郎

內務省免許産婆

助産の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三（二階二號室）
大澤もとゐ

內外科婦人科梅毒科

仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四九五・郵函一四九」

五十名募集

スキーナ行漁夫
希望の方は左記へ御申込被下度候
晩香坡市パウエル街
西村源十方
嶋村岩吉

食料品一切取扱

瀨戶物。大工道具一切雜貨
晩香坡市パウエル街二一三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

葬儀一切取扱

ウエストミンスター町六二
アムストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminstere Ave.
Phon 1390 Vancouver B.C.

御手輕料理

並ふめしすし
元一富士跡
（電話五三九七）
福亭

人夫募集

赤ミール働き
一日壹弗七拾仙
大至急御申込相成度候
吉田七郎

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なりカドバビカーロルの（オイシタペイの二階）
エー、サヴアード
A. SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

壹弗七拾五仙舊大屋商店

デューク
ウオーク
シングル山のデューク人夫至急募集す
日給は壹弗七拾仙
御望の御方はパウエル街四五七まで御來談被下度候

人夫募集

赤ミール働き
一日壹弗七拾仙
大至急御申込相成度候
吉田七郎

濃友會

昨年帝國艦隊來航の節岐阜縣出身者相謀り濃友會なるものを組織しその後專ら縣人の福利親睦を謀るふ任じ來りし處爾來同縣出身在留者の漸く多きを加ふるに至りしより今度會務の擴張と共に名稱を岐阜縣人會と改稱する事ふ決議致し候ふ付同縣出身者は此際奮て御入會あらんことを希望す
尙委細は左記へ御照會被下度候
五月廿三日
晩市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店內
岐阜縣人會

土地買賣　詩文代作

勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

葬式一切取扱

ベンダー街三〇五
グリーンエン
ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

裝飾品

金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
敬白
ベンダー街七番
廣珍寶玉舖
（郵函六四六）

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St. Vancouver, B. C.

移轉廣告

今般都合に依りバウエル街の新築二層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルデングを借受け十月一日より移轉し一層の勉強を以て營業可致候間倍舊の御愛顧を願上候
筑豐館
館主　宮崎彥市
電話二七三三

尙は婦人洋服裁縫所も同所ふ移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

特別安價

ウエストミンスター街一八
新井洋服店

例年の通りアイスクリーム賣始め申候

バウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や
梶木店

廣告

◎御めし
◎うごん
◎ただ巻むし
◎志の田
◎志津ぼく
其他種々御好みに應じ調製仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
万

日本雜信

熊本便り（習合娘）

當縣通信員報

●今後の肥後米輸出力　昨年新穀以來の肥後米輸出高は四月末までの累計七十四万九千三百八十二俵にして前年に比し不作なりし上價格下落の爲め實情しみつゝも遽に今日に至りたるなるが前年古米の殘存潤しく且つ檢査等より推察するときは今後の肥後米輸出力は約五十万俵位なるべしと

●肥後模範林新植　熊本縣に於ては本年度新植の模範林は玖珠、菊北、玉名、鹿本、上益城五郡に亘りて五個所百七十五町歩ありて内杉九十町歩檜五十町歩樫二十五町歩椎十町歩なりと

●熊本輕便鐵道大津水前寺間線の開通工事は既に竣成を告げ同時に其筋に向け聯絡運轉願申請中の處此程認可ありたるを以て愈〻三日午前七時より試運轉をなし四日より營業運轉を開始すべしと

●阿蘇噴火の續報　市内細工町二丁目の猪家鍋嶋峰雄氏は在シャトルの米人より依頼を受け來月下旬頃阿蘇噴火の實況を寫生する筈なるが當日は横五尺縦四尺とする由右の米人は態〻九州遊歴の爲め來熊したるものゝ如く曾て東京にて面會の際同氏より聞きたる處によれば模寫は油繪にて畫面は横五尺縦四尺とする由右の米人は態〻九州遊歴の爲め來熊したるものゝ如く曾て東京にて面會の際同氏より聞きたる處によれば模寫は油繪にて

●上益城の模範林事業　岡本技手は上益城郡に於ける腐蝕模範林事業監督を終へて歸廳したるが同所に於ける本年の植栽は降雨の爲め約一割增但一切前金の事）

廣告料

一行三日以內拾仙
一行一週間同貳拾仙
一行二週間同參拾仙
一ケ月一吋參弗
三ケ月以內同二弗
六ケ月以內同壹弗五拾仙
一ケ年一吋壹弗拾仙
（但一面の特別廣告は普通の三倍）

本紙一ケ月五十仙
定價三ケ月壹弗五拾仙
六ケ月參弗仙
一ケ年

（郵券代用）

英領加奈陀晚香坡市ヒーア街一二四番
郵便局五〇番　電話三〇六五…三〇一四
發行兼編輯人　山崎寧
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C
P.O.Box 550 Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamazaki

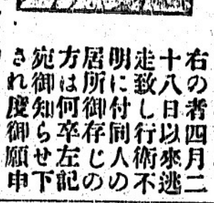
廣告

●日錄は御申越次第進呈
●雜誌　春定期發行
●新刊書籍
●賣藥
バンクーバー街三五七
雜貨商
內田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St., City.

香村兄弟商會
横濱市太田町四丁目一番地
晚香坡ハリス街一三九
本店
新荷
守口大根
味淋漬

●外國食料品一切
●日本大工道具一切
●陶磁器竹漆器類
●刀劍類
●宇治銘茶各種
右御小賣仕候間各位の御使ひの爲め日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候
晚香坡市バンクーバー街三三三
神戸屋
（電話二四三三）
（郵函五七九）

晚香坡バンクーバー街三〇一
松林時計舖
▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕



至急尋人
廣島縣下深安郡岩成村
井上クメ
（二十五歳）
右の者四月二十八日以來逃走致し行衛不明に付同人の居所御存じの方は何卒左記宛御知らせ下され度御願申上候御通知下され候初めの方には相當の御禮可仕候
晚香坡市鄭函五五〇
大陸日報社內
井上彦五郎宛

無點火石油機械に注意
何故諸君のボートにギャロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はギャロン八仙位なのデストロート及クルード又は普通石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ギャロンの割合で充分です又此機關は自然點火爆發する樣に作りてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの樣に運送ふ不便はありません金を儲けるのは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を要せずたゝの三分間です
ビーイー株式會社
バンクーバー街四七三
吉富邦三
電話六五二六　郵函五七五

●地所賣買　晚香坡市バンクーバー街二二六
●勞働周旋　早田事務所
●通辯代書　北米生命保險會社代理所
其他如何なる交涉事件にても丁寧敏捷に取扱申可候
電話　六二一九

●土地家屋賣買
●登記公證手續
晚香坡市バンクーバー街二四六番地宮崎旅館階
晚市バンクーバー街四五番
郵函　壹三
電話　弐七五
ザエーズイホール商會出張所
主任　福永金三郎

●和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晚香坡市バンクーバー街四五番
郵函　壹三
電話弐七五
堀善商店

●內外食料品商
下村商會
バンクーバー街二一四
電話二三九三

●石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晚市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

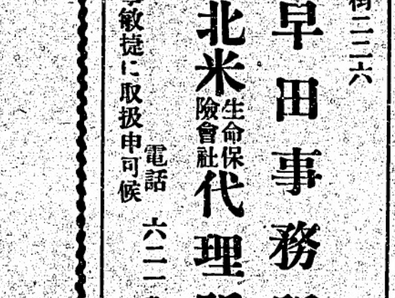
今日より嘗湯を讓受け營業仕り最も叮嚀清潔を旨と致し候間大方御得意樣不相變御來浴之程願上候
但嘗湯のテケツは今日より十日間は引受可申候へ共以後は無效に候段御承知被下度候
五月二十八日
七福湯

●地所賣買　晚香坡市バンクーバー街二二六
●勞働周旋　早田事務所
●通辯代書　北米生命保險會社代理所
其他如何なる交涉事件にても丁寧敏捷に取扱申可候
電話　六二一九

●日本精米所　晚香坡ハリス街二四九
特主　根來勝之助
●醬油　油油
●油油　卸賣
電話二五四〇…郵函六四九

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
●銀行事務（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エブイ、ガーデナー

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の「上」最寄の商店にて御買求め被下度候
（晚香坡ハリス街二四九）
日本精米所
醬油　卸賣
特主　根來勝之助
電話二五四〇…郵函六四九



イエール、マリン　エンヂン
此エンヂンは四輪の物にシーイー州中の場所にて他の建造は容易又何れのエンヂンよりも使用されて

加奈大一の日本料理屋
日本人經營
晚香坡市ヒーア街一〇五
日本人會館

少量のギャソリンにて充分なり漁夫諸君の御使用には御便宜他と比を見ず大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ゝ二割の勳力は餘計に發生せしめ得べし
製造所は
ニューウエストミンスター
シャーク
機械工場

新式ランプと新案シエード
弊社發賣の新式電球は大ゝ江湖の好評を博したるが今回更ゝ新式シエードを發賣するこゝなれり些も費用を增さずして光力を加ふるには弊社の新式ランプ及びシエードを使用するより他に途なし每日續々注文あり非常の好評なり名前はOSRAM-HOLOPHANE詳細は本社へ問合せ被下たし
事務所及電話番號瓦斯會社ご同樣
The B. C. Electric Railway Co. Ltd.
PHONE 5000

Van Gas Co., Ltd. Phone 5000
瓦斯の便益！！
晚香坡瓦斯株式會社

電話　五〇〇〇
五八七街ルイヴンラグ
五三四街ルロ！カ

料理こ瓦斯
瓦斯ならば灰も出ず塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません
瓦斯は最も廉價で早く間ゝあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること請合です
時代の進歩おつれて吾々も進歩お伴ふことが最も必要だと思ひます

活版印刷所